

# VOJTÍK

1. prosince 2002  
56

číslo

## **Přichází čas usebrání**

V předvánočním čase je většina z nás ochotna zpomalit krok a soustředit se na to, co je středem našich životů, středem naší osobnosti.

Před časem jsem si při četbě úryvku ze sedmnácté kapitoly Lukášova evangelia: ...“Vždyť království Boží je mezi vámi!” vzpomněla na zážitek, který jsem měla asi před čtyřmi lety pod vlivem četby stejného textu.

Ráda si, pro lepší pochopení, porovnávám různé překlady Písma. Bohužel nevládnou ani řecky, ani hebrejsky, a tak mě Bůh učí pomocí toho, co umím. Často mi pomáhá anglický překlad Písma, tzv. *New international version*. Tak tedy: přečetla jsem si českou verzi -...království Boží je mezi vámi- a anglickou -...the kingdom of God is within you. Pak jsem šla s malým Danem na procházku. Jak tak kočárkem drandím po popraskaném chodníku, žužlám si přečtenou větu a najednou blik, cosi se propojilo. Překlad slova *within* je totiž v nitru, uvnitř. A myšlenky se začaly řinout. Ten komu vládne Ježíš, má království ve svém nitru a mezi dvěma takovými lidmi vzniká vztah, který se blíží vztahům vykoupeným a království je v nitru takového společenství, to znamená mezi vámi a... atd,

atd. Po čtyřech letech jsem si s vděčností vzpomněla na tuto příhodu a podívala se znovu na oba překlady. Všimla jsem si, že slovo *within* je vlastně tvořeno slovem *with* (v překladu „s“) a *in* (v překladu „v“). To už je ale konstrukce.

Přeji vám poklidné očekávání oslav narození toho, který nám už 2002 let přináší Boží království.

Nad'a Witzanyová

## **Primárky do Svatovojtěšské rady**

začínají příští neděli! Ale již nyní je čas přemýšlet o vhodných osobách, které chcete navrhnout na kandidaturu do farní rady. A také je potřeba modlit se za to, aby farní rada sloužila tomu, co po nás chce Pán a aby byla vedena Duchem svatým. Právo navrhnout kandidáty a volit má každý katolík starší 15 let, příslušející do farnosti. Právo být zvolen má každý katolík starší 18 let, který je ochoten plnit úkoly farní rady. Oprávnění voliči navrhnou maximálně 6 kandidátů do rady, které znají a o kterých jsou přesvědčeni, že mohou nejlépe zastupovat určité skupiny

(věkové, zájmové, společenství) ve farní radě. Svoje nominace můžete na předtištěných lístcích vhodit do volební schránky po mši svaté v neděli 8. a 15. prosince. Přejeme vám šťastnou ruku při výběru kandidátů.

Vít Grec

## Adventní svíčka

Během doby adventní se chceme dobře připravit na oslavu Božího příchodu. Na náboženství v pátek 29.11., o 1. adventní neděli (1.12.) nebo na detské bohoslužbě ve středu 4.12. v 16.00h, můžete obdržet adventní svíčku. Tuto nevybarvenou svíčku nakreslenou na tvrtce, která je rozdělená na 24 dílků, chceme denně postupně po jednom dílku vybarvit za radost, kterou uděláme druhému a to bude naše společná cesta přípravy na vánoce. Naše snažení zakončíme 24. prosince tím, že vybarvenou svíčkou při bohoslužbě v 16.00hod ozdobíme náš vánoční stromek.

## Příprava a obnova.

V adventním programu Duchovní správy u sv. Vojtěcha je pro středu 4. prosince a středu 18. prosince vždy ve 20,00 hod. plánována dvojdílná příprava na obnovu manželského slibu. Nabízí se zde čas a látka pro naše přemýšlení i naši modlitbu. Obnova manželského slibu pak může být mnohem lépe zasazena do našeho duchovního života. Obou večerů přípravy se ujal P. Tomáš Holub.

*jáhen Martin*

## Ohlédnutí za řádem ministrantů od sv. Vojtěcha očima rodičů

Už deset let, s malou přestávkou, působí v našem kostele řád ministrantů. Jeho úkolem je vzdělávat kluky ve službě ministrantské a vychovávat je k ctnostem rytířským. Jen málokdo si uvědomí kolik času a energie ti, kteří řád vedou, za těch deset let do výchovy malých kluků investovali. Vedoucích se vystřídal pěkná řádka. Jen namátkou jmenuji Jana Mendla, Michala Opatrného, Dominika Opatrného, Jiřího Peška, Jana Opatrného, Marka Bouzka, Michala Malkovského a Lukáše Bouzka.

Zeptala jsem se rodičů kluků, kteří chodili nebo chodí do řádu, na jejich dojmy. „Já bych za sebe spíš vyjádřila lítost nad tím, že my rodiče jsme často brali možnost mít dítě na nějaký čas pod dohledem někoho jiného, navíc s kvalitním programem, jako samozřejmost. Chtěla bych dodatečně poděkovat a říct, že to, co vedoucí dělají není vůbec samozřejmé, ale obdivuhodné,“ říká Vendulka Bratinková, maminka dnes šestnáctiletého Petra. Také MUDr. Eva Hromková hodnotí možnost mít svého, dnes již téměř dospělého Petra, v dobré partě, kladně. „Naši kluci jsou kovaní v liturgii, víc než my,“ uvádí arch. Jiří Zavadil, tatínek rytířů Vojty(11) a Toma (8). „Ve srovnání se skautem přijíždějí kluci víc vyřádní, to je dobře,“ dodává ještě tatínek Zavadil.

Z naší, Witzanyovy, rodiny chodí do řádu dva rytíři – Tom (13) a Vojta (11). Osobně mám radost, že moji kluci mají ještě jinou partu vrstevníků, než jsou spolužáci. Líbí se mi všechno, co řád podniká, i když...zas tak moc toho nevím. A to je taky dobře. Kluci mají něco svého, do čeho matka „nekecá“.

Takže páni vedoucí – děkujeme, neodcházejte.

*Nad'a Witzanyová*



## Pozvání ke společné modlitbě

V sobotu 7.12. ve 20 hodin se již po několikáté sejdem v kapli na ochoze kostela ke společné modlitbě malých modlitebních společenství rodin. Co můžete očekávat? Zhruba hodinu naplněnou modlitbou chval a proseb, četbou písma, rozjímáním a proloženou zpěvy z Taizé. Vy, kdo jste se již některé z minulých modliteb zúčastnili, víte, že se nám po prožitku společné modlitby ani nechtělo domů. A vás, kteří jste ještě na podobné modlitbě nebyli, srdečně zveme, i když třeba nepatříte do žádného „spoleka“. Důvodem k modlitbě jistě najdete celou řádku.

## O Vánocích se bude zpívat a koledovat

### SVATOVOJTĚŠSKÝ SBOR

Zveme na zkoušku velkého sboru. Budeme zpívat koledy, jako každoročně Michnovy, ale i něco nového. Srdečně jsou zváni i noví hudbymilovníci, o kterých třeba ještě nevíme a rádi by se zapojili. Zkouška se koná v neděli 22.12. v 18.00 u Hošků, P6, Českomalínská 47. Zpívat se bude při mši na Boží hod, tj. 25. 12.

### DĚTSKÝ SOUBOR KOLEDNÍKŮ

Malé muzikanty i zpěváky, zveme na přípravu štědrovečerní liturgie. Hrát a zpívat se budou jako obvykle známé koledy, možná bude i překvapení, záleží na zdatnosti souboru. Zkouška v pondělí 23.12. v 15.30 u Hošků, nástroje s sebou. Případně dodám noty na požádání. Provedení bude na Štědrý den v 16.00 při bohoslužbě.

### KOLEDOVÁNÍ PRO VŠECHNY

Již tradičně se také sejdem k vánočně-tříkrálovému koledování, při kterém si všichni, kdo přijdou v sobotu 5.1.2003 odpoledne (čas ještě upřesníme) ke sv. Vojtěchu, mohou zazpívat či zahrát koledy, nebo jen vypít kávu, či pobesedovat.

*Martina Hošková*

## Setkání maminek

Již několik let se každou lichou středu v měsíci v 10 hodin dopoledne schází společenství maminek. Je otevřené každé ženě, která je již nějakou dobu s dětmi doma a vnímá potřebu mluvit s ostatními o problémech, které prožívá.

Začínáme v kapli modlitbou s dětmi a následující program pak není zaměřen na děti (ty si velice bezprostředně hrají, větší si kreslí apod., nebo se jen tak pletou v bezpečí nohou maminek), ale na jejich maminky, aby měly možnost hovořit o věcech, které se dotýkají jejich života. Při následujících setkáních máme v plánu mluvit o prožívání svátků a liturgických období v rodině, o tom, jak se cítím ve své církvi a jaké poslání jako žena v ní prožívám, o apoštolátu, o partnerských vztazích, o přijetí role matky, o duchovním životě atd.

*Eva Jelínková*

## Knížka pro vás

### Antoine de Saint-Exupéry

### Citadela - první úplné české vydání

Po velkém zájmu čtenářů přistoupilo nakladatelství Vyšehrad k vydání úplného překladu Saint-Exupéryho Citadely. Text, který se našel v pozůstatosti, byl z poloviny autorem neupravovaný a na mnoha místech docházelo k opakování myšlenek. Při krácení textu byly vybrány metafory, které nejpřesněji vyjadřovaly Exupéryho myšlení. Také z textu byly vyndány myšlenky, která ve své době nemohly být vytištěny z ideologických důvodů. Neupravený text bude zvlášť kladně hodnocen milovníky Citadely, protože budou moci patrněji sledovat vývoj myšlenkových pochodů a vytváření



## ***Adventní a vánoční program u sv. Vojtěcha rok 2002***

- Středa 4.12. 16:00 Dětská bohoslužba – P. Antonín Forbelský  
20:00 Příprava na obnovu manželského slibu I. díl – P. Tomáš Holub
- Sobota 7.12. 20:00 Společná modlitba malých společenství
- Neděle 8.12. 9:15 – 9:50 svátost smíření – P. Tomáš Holub
- Neděle 15.12. 9:15 – 9:50 svátost smíření – P. Tomáš Holub
- Pondělí 16.12. 16:00 Svátost smíření pro děti do 10 let – P. Antonín Forbelský  
18:00 – 19:00 Svátost smíření pro dospělé – P. Aleš Opatrný
- Úterý 17.12. 17:30 Bohoslužba pokání a svátost smíření pro mládež  
P. Aleš Opatrný (k dispozici budou i další zpovědníci)
- Středa 18.12. 18:00 Svátost smíření pro dospělé – P. Aleš Opatrný
- Středa 18.12. 20:00 Příprava na obnovu manželského slibu II. díl – P. Tomáš Holub
- Neděle 22.12. 9:15 – 9:50 svátost smíření – P. Aleš Opatrný
- Pondělí 23.12. 18:00 – 19:00 Svátost smíření – P. Aleš Opatrný
- Úterý 24.12. 10:00 – 11:00 Svátost smíření – P. Aleš Opatrný  
16:00 Vigilie Slavnosti Narození Páně – bohoslužba slova pro děti  
a jejich rodiče - P. Michael Špilar  
24:00 Půlnoční mše svatá – P. Aleš Opatrný
- Středa 25.12. Slavnost Narození Páně  
10:00 Mše svatá – P. Aleš Opatrný
- Čtvrtek 26.12. Svátek sv. Štěpána, prvomučedníka  
10:00 Mše svatá – P. Aleš Opatrný
- Neděle 29.12. 10:00 Mše svatá s obnovou manželského slibu – P. Aleš Opatrný
- Úterý 31.12. 23:00 Mše svatá
- Středa 1.1. 2003 Slavnost Matky Boží, Panny Marie  
10:00 Mše svatá – P. Aleš Opatrný
- Neděle 5.1. 10:00 Mše svatá – P. Aleš Opatrný
- Pondělí 6.1. Slavnost Zjevení Páně  
17:30 Mše svatá – P. Aleš Opatrný  
při mši svaté se bude žehnat voda, kadidlo a křída.
- Neděle 12.1. Svátek křtu Páně – končí vánoční doba  
10:00 Mše svatá P. Aleš Opatrný